

## Sergio Miguel Sousa Enríquez



📍 Rua Professor Armando Lucena, N°3, 3º Direito. 2745-693 Queluz, Lisboa (PORTUGAL)

☎ 00351214377639 📠 00351924036575 (PT) / 0034626462184 (ES)

✉ sergiomiguel.enriquez@gmail.com

🌐 LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/sergio-miguel-sousa-enr%C3%ADquez-731005123/>

**Sexo** Masculino | **Data de nascimento** 08/12/1986 | **Nacionalidade** Portuguesa / Espanhola

### OBJETIVO PROFISSIONAL

Disponibilidade em oportunidade de aprendizagem/**formação** no setor informático Bancário.  
Disponibilidade em oportunidade de crescimento como Tradutor (Português/Espanhol/Inglês).

### EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

#### Operação iSeries IBM Portugal / VANTIS Tecnologias de Informação (AS400)

IBM Portugal, Alfragide (Lisboa)

Agosto 2014 – Até ao momento

Operador iSeries de AS400 de diversos Clientes Bancários em Portugal: Banco BPI, Banco BBVA (Portugal), CIN, CSA, Oitante (Extinto BANIF), Banco BCP, Banco CGD, Novo Banco (Extinto BES), Banco BIC,...

Trabalho de **Operação** em diversas LPARs (Produção/Desenvolvimento/Qualidade): Fechos Bancários (Diários), Fechos Bancários de contas off-shore, Salvaguardas Diárias (Backups) ó Semanais/Mensais, Preparação de Tapes para procesos diários, etc...

**Setor de actividade** Setor informático Bancário

#### Monitorização iSeries IBM Portugal / VANTIS Tecnologias de Informação (AS400)

IBM Portugal, Alfragide (Lisboa)

Julho 2013 – Agosto 2014 (1 ano e 2 meses)

Equipa Monitorização iSeries: Visualização e identificação de alertas em AS400 (ferramenta WWTS-SMU), com o objetivo de localizar falhas/problemas nas diversas LPARs de Clientes Bancários, já sejam estas de Produção/Qualidade/Desenvolvimento (alertas de ASP%, falhos em discos, etc...)

**Setor de actividade** Setor informático Bancário

#### Traduções

Julho 2009 – Até ao momento

Traduções de Português a Espanhol/Inglês para a empresa Vantis Tecnologias de Informação, Lda. (Portugal). Traduções técnicas no âmbito do setor informático.

Traduções de Espanhol a Português/Inglês para a empresa Con Psicologia (Ourense, Espanha).

Traduções no campo da Psicologia.

**Setor de actividade** Traduções

**EDUCAÇÃO E FORMAÇÃO**

**Licenciatura em Biología (Especialidade Biología Molecular e Biotecnología)**  
Finalizado em 2015

Universidade de Santiago de Compostela (USC) - Galiza.

Especialidade em Biología Molecular e Biotecnología

Práticas na Faculdade de Biología da USC / Práticas no Hospital Universitario de Santiago de Compostela / Práticas em CIBUS (Centro de Investigación Biológica da Universidade de Santiago de Compostela)

**Instituto Espanhol de Lisboa (Portugal)**

Finalizado em 2004

Educação Primária / ESO (Educação Secundária) / Bacharelato Ciências e Tecnología

**Instituto de Línguas de Massamá (Lisboa - Portugal)**

Prova do First Certificate superada.

**COMPETÊNCIAS PESSOAIS**

**Língua materna** Portuguesa (Nativo, oral e escrita) / Espanhola (Nativo, oral e escrita)

**Outros idiomas**

	COMPREENDER		FALAR		EXPRESSÃO ESCRITA
	Compreensão auditiva	Compreensão de leitura	Interação oral	Expressão oral	
Inglês	Muito alta (Nativo)	Muito alta (Nativo)	Muito alta (Nativo)	Muito alta (Nativo)	Muito alta (Nativo)
	First Certificate				
Francês	Intermédio	Intermédio	Intermédio	Intermédio	Intermédio

**Competências comunicativas**

Bons dotes de comunicação. Ao estar integrado num grupo de trabalho (8 Operadores AS400), encarregado de dar suporte 24h e 365 dias ao ano, é essencial uma boa comunicação da informação entre os diversos turnos.

**Competências de organização**

Boa capacidade de organização da informação, ao trabalhar com diversos Clientes Bancários.

**Competências relacionadas com o trabalho**

Boa capacidade de análise da informação/instruções dos Clientes Bancários, escritas em inglês / espanhol.

**Competência digital**

AUTOAVALIAÇÃO				
Tratamento da informação	Comunicação	Criação de conteúdo	Segurança	Resolução de problemas
Usuario competente	Usuario competente	Usuario competente	Usuario competente	Usuario competente

Linux: Usuario competente

Windows: Usuario competente.

AS400: Usuario competente.

Carta de condução B